

# Ini Sa Igsulat I SAKALIYAS

## Ini Denu Sa Igsulat I Sakaliyas

*Si Sakaliyas sa sebaen tegesugkow kagi i Nemula owoy mig-ugpà diyà Hélusalém egoh sa medoo Hudiyu egbael dulì sa Dalesan i Nemula (basa ko diyà Isdela 5).*

*Diyà sa adat Hudiyu, sa Dalesan i Nemula sa tandà sa keugpà i Nemula diyà kenagda, huenan di tigtu mig-udes da egbael dulì. Dodoo iya ma sa kagi i Sakaliyas diyà sa medoo Hudiyu, pelumanan i Nemula ma sa etaw hinemilì di. Amuk hauwen ta sa egoh di sekuntelaay sa mepion owoy sa medaet diyà siini tanà, metiigan ta anan metudà sa uyot i Nemula.*

---

## Ini Sa Sasà I Sakaliyas Anì Pelikù Da Diyà Si Nemula

*(Sakaliyas 1:1-6)*

**1** <sup>1</sup>Na, egoh di neuma sa kewalu di gebulan diyà sa keduwa di gepalay sa lugay i Daliyu migkedatù diyà sa tanà Pélsiya, mig-ikagi Datù Nemula i diyà si Sakaliyas sa sebaen tegesugkow kagi di. Iya sa emà di si Balakiyas owoy sa bébê di si Ido.

<sup>2</sup>Ini sa kagi igpesugkow i Datù Nemula diyà kenak, guwaen di, “O medoo tegeIslaél, tigtu binulitan ku sa medoo tupù yu. <sup>3</sup>Dodoo amuk pelikù yu diyà kenak ini egoh di, pelikù a ma tumabang diyà keniyu. Aken si Datù Nemula épê dakel egkegaga sa eg-ikagi ini i. <sup>4</sup>Yoko eg-iling nga diyà sa medoo tupù yu. Egoh anay mig-ikagi sa medoo muna tegesugkow kagi ku diyà kenagda anì ekekan da sa medoo medaet egbaelan da owoy anì pelikù da diyà kenak. Dodoo endà migdinegdineg da owoy endà ma migpangunut da diyà kenak. <sup>5</sup>Na, endà dé duen sa medoo tupù yu ini egoh di, enù ka nelugay da dé nematay lapeg siedò medoo tegesugkow kagi ku. <sup>6</sup>Dodoo danà sa medoo tupù yu endà migpangunut diyà kenak, neketuu doo diyà kenagda sa medoo igساسà ku

owoy sa langun igpetulon ku diyà sa medoo tegesugkow kagi ku. Huenan di, nesenulê da owoy mig-ikagi da ma, guwaen da, 'O Datù Nemula épê dakel egkegaga, nesugat sa kepigtamay ko kenami danà sa medoo medaet binaelan kè, enù ka igpetuu ko sa penemdem ko.' "

**Ini Sa Egoh I Nemula Pepelikù Sa Medoo Etaw Di Nesigkem**

*(Sakaliyas 2:6-13)*

**2** <sup>6-7</sup>Na, mig-ikagi Datù Nemula i diyà sa medoo etaw di, guwaen di, "Egoh anay sinepalak ku kiyu iling sa epat kelamag diyà sa epat sulung tanà. Dodoo ini egoh di, kiyu i medoo etaw nesigkem nekeangay dutu mediyù dò, legkà yu diyà sa tanà Babiloniya owoy mapes yu dé pelikù diyà sa menuwa Siyon."<sup>a</sup>

<sup>8</sup>Agulê si Datù Nemula épê dakel egkegaga sa migsugù kenak egpetulon sa kagi di diyà sa medoo balangan etaw migpengayaw keniyu, kiyu i etaw di. Guwaen ku diyà kenagda, "Tigtu eghiduwan i Datù Nemula sa menuwa Siyon iling sa keipat di sa mata di. Sumalà dé sa egbaelan yu diyà iya wé menuwa, lagà si Nemula polo sa egkuntelaen yu. <sup>9</sup>Huenan di, pigtamayan i Nemula ma kiyu. Sumulì sa medoo etaw linampasan yu egoh anay, kagda ma pa sa lumampas diyà keniyu." Amuk hediya, metiigan sa langun etaw si Datù Nemula épê dakel egkegaga sa migsugù kenak.

<sup>10</sup>"O medoo etaw diyà sa menuwa Siyon, duyuy yu owoy keanggan yu ma, enù ka mangay a dé umugpà diyà keniyu." Aken si Datù Nemula sa eg-ikagi ini i. <sup>11</sup>Amuk meuma iya wé gai, mangay da dumapag diyà si Datù Nemula sa medoo etaw kedu diyà sa medoo balangan tanà. Mebaluy da dé etaw di owoy umugpà ma Nemula i diyà kenagda. Amuk hediya, metiigan yu si Datù Nemula épê dakel egkegaga sa migsugù kenak diyà keniyu. <sup>12</sup>Agulê mekuwa i Nemula sa tanà Huda sa lagà hagdi baed diyà sa tanà hinemilì di, owoy tigtu eghiduwan di dema sa menuwa Hêlusalém.

<sup>13</sup>Huenan di, petemed yu langun diyà sa taengan i Datù Nemula, enù ka umangay dini kedu diyà sa mapulù eg-ugpaan di.

**Ini Denu Sa Tigtu Datù Tumebow**

*(Sakaliyas 9:9-10)*

**9** <sup>9</sup>Na, o medoo etaw diyà sa menuwa Siyon, keanggan yu temù. Owoy petibos yu ma, kiyu i medoo tegeHêlusalém, enù ka umangay diyà keniyu sa datù yu.

<sup>a</sup> 2:6-7 Sa menuwa Hêlusalém sa selepangan sa menuwa Siyon.

Kagdi sa tigtu metiengaw owoy tumaban diyà sa medoo kuntelà di.  
 Doodoo petukééyen di kagdi enù ka kumudà diyà sa asnu.  
 Hê, nati asnu daa sa kudaan di amuk tumebow.<sup>b</sup>  
<sup>10</sup> Mig-ikagi Datù Nemula i, guwaen di, “Kedanan ku diyà sa tanà  
 Islaél<sup>c</sup> sa medoo kalitun atung gamiten da eggila,  
 owoy kedanan ku ma diyà Hêlusalém sa medoo kudà atung  
 eggamiten da eggila.  
 Tepuen ku ma sa medoo busug atung gamitan da eggila.  
 Seupionen ku sa medoo balangan etaw anì kumelanih sa keugpà da  
 langun.  
 Mesakupan sa datù yu sa tanà kedu diyà kilidan dagat denu tebowon  
 agdaw taman sa kilidan dagat denu eledan agdaw,  
 owoy kedu diyà sa lawa't wayeg Upelatis taman sa tampadan  
 tanà.”

### Ini Denu Sa Kepelikù Sa Medoo Etaw I Nemula

*(Sakaliyas 9:11-17)*

<sup>11</sup> Na, mig-ikagi Datù Nemula i, guwaen di, “O medoo etaw ku,  
 migkeeles sa nesesapadan binaelan ku diyà keniyu danà sa depanug.<sup>d</sup>  
 Huenan di, launen ku sa medoo etaw diyà keniyu nebilanggu diyà sa paligi  
 endà duen wayeg. <sup>12</sup> Na, kiyu i medoo nebilanggu, pelikù yu angay diyà  
 sa niyu melinek kenà eg-ugpà, enù ka duen doo sa mepion paginawaen  
 yu. Ini egoh di egtulonen ku sa egoh ku tumakep sa kepelikù ku sa medoo  
 langun taman pineka da diyà keniyu. <sup>13</sup> Gelesen ku sa tanà Huda lagà sa  
 busug ku, owoy pelagaen ku seleb sa tanà Islaél.<sup>e</sup> Pelagaen ku ma sundang  
 sa medoo tegeSiyon, enù ka pengayawen ku sa medoo tegeGelisiya.”

<sup>14</sup> Na, mekeiling sa gaeb migpesoyol sa egoh i Datù Nemula egpehaa  
 diyà sa medoo etaw di, owoy sumindaw sa medoo seleb di lagà silà.  
 Agulé tumegbuli Datù Nemula i owoy mangay mengayaw diyà sa medoo  
 kuntelà di mekeiling sa kelamag siling kedu diyà kimataan. <sup>15</sup> Ipaten  
 i Datù Nemula épê dakek egkegaga sa medoo etaw di, owoy tumaban  
 da diyà sa medoo kuntelà da. Metibos da diyà sa kenà da egsegilaway  
 nekeiling sa etaw eghiluwen, owoy pelesuten da depanug sa medoo  
 kuntelà da. Sumanawsanaw sa depanug iling sa depanug hinagtay  
 binuwah diyà sa atung kenà da egsumbalì sa igbegay da diyà si Nemula.

---

<sup>b</sup> 9:9 Basa ko Matéyo 21:1-9; owoy Huwan 12:12-15    <sup>c</sup> 9:10 Iya sa kagi Hibelu, “sa tanà  
 Ipelaim.” Ipelaim sa ngadan sa dakek geumpung sa medoo tegeIslaél, huenan di mebaluy  
 ma iya sa kepengadan da sa tanà Islaél.    <sup>d</sup> 9:11 Basa ko sa Éksodo 24:7-8 denu sa depanug  
 tandà sa nesesapadan i Nemula sa medoo tegeIslaél    <sup>e</sup> 9:13 Iya sa kagi Hibelu “sa tanà  
 Ipelaim.”

<sup>16</sup>Amuk meuma iya wé agdaw, alukan i Datù Nemula sa medoo etaw di, lagà sa tegeipat kebilibili umaluk sa medoo kebilibili di. Agulé sumenang da diyà sa tanà di lagà sa medoo metolol imu-imu igpedeket diyà sa sayap bulawan. <sup>17</sup>Tigtu kumetolol da. Kumegebù sa medoo melaud owoy kumelanih ma sa palas sa medoo kenogon danà di kumedoo sa metebas da palay owoy sa magtu bunga palas.